



Distr.  
LIMITED

A/C.1/51/L.8  
28 October 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 72а повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ

СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: ИНФОРМАЦИОННАЯ ПРОГРАММА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Боливия, Бразилия, Гватемала, Индия, Индонезия, Коста-Рика,  
Мексика, Мьянма, Никарагуа, Пакистан и Чили:  
проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, принятое в 1982 году на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, об объявлении Всемирной кампании за разоружение 1/,

учитывая свои различные резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 47/53 D от 9 декабря 1992 года, в которой она, в частности, постановила переименовать Всемирную кампанию за разоружение в "Информационную программу Организации Объединенных Наций по разоружению", а Добровольный целевой фонд Всемирной кампании за разоружение - в "Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению",

ссылаясь на свою резолюцию 49/76 A от 15 декабря 1994 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 июля 1996 года об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению 2/,

---

1/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Пленарные заседания, 1-е заседание, пункты 110 и 111.

2/ А/51/219.

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся сокращением объема взносов на осуществление Программы, которое уже сказалось на выполнении некоторых видов деятельности – начиная с приостановки выпуска в текущем году ряда публикаций, таких, как "Bulletin" и "Topical Papers",

1. с озабоченностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 19 июля 1996 года об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия, направленные на эффективное использование предоставленных ему ограниченных ресурсов в целях максимально широкого распространения информации об ограничении вооружений и разоружении среди правительств, средств массовой информации, неправительственных организаций, учебных заведений и научно-исследовательских институтов, а также осуществления программы организации семинаров и конференций;

3. подчеркивает значение Программы как важного инструмента, позволяющего развивающимся странам в полной мере участвовать в обсуждениях и переговорах по вопросам разоружения в различных органах Организации Объединенных Наций;

4. с удовлетворением отмечает вклад информационных центров Организации Объединенных Наций и региональных центров по вопросам разоружения в деятельность Программы;

5. рекомендует, чтобы деятельность Программы была нацелена на то, чтобы:

a) информировать, просвещать и обеспечивать со стороны общественности понимание важности и поддержку многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе, в частности посредством продолжения выпуска на всех официальных языках "Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению" и "Разоружение: периодический обзор", а также посредством обновления сборника "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении";

b) содействовать беспрепятственному доступу к идеям и обмену информацией о них между государственным сектором и группами и организациями, выступающими в защиту общественных интересов, и обеспечивать независимый источник сбалансированной и достоверной информации, который учитывал бы различные мнения, с тем чтобы содействовать развитию информированного обсуждения вопросов ограничения вооружений, разоружения и безопасности;

c) организовывать встречи с целью содействовать обмену мнениями и информацией между правительственным и неправительственным секторами, а также между правительственными и иными экспертами, с тем чтобы облегчить поиск точек соприкосновения;

6. призывает все государства-члены вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению;

7. выражает признательность Генеральному секретарю за его поддержку усилий университетов, других учебных заведений и неправительственных организаций, действующих в области образования, – усилий, направленных на расширение во всем мире доступа к образованию

по вопросам разоружения, и призывает его продолжать оказывать эту поддержку и сотрудничать – без финансовых последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций – с учебными заведениями и неправительственными организациями, прилагающими эти усилия;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад, отражающий как осуществление деятельности системы Организации Объединенных Наций в рамках Программы в два предыдущих года, так и деятельность в рамках Программы, намеченную системой на два последующие года;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению".

-----